

1. a<sub>1</sub>s dā hī: r kās nā klār. m̄par xīr n dā. r̄ xē. n  
xā bā. r̄
2. mānāvri<sub>1</sub>nt i<sub>1</sub>s dā blur mā gō. l̄ qū. tē
3. se. r̄ gawo. r̄ x̄ spīr nā s̄o nī r̄ a. r̄ dōr s̄ a<sub>1</sub>s mē. r̄  
mā. fī. r̄ nā
4. spv. 2<sup>n</sup> n i<sub>1</sub>s lū. stā x̄. f̄. lāst x̄. l̄
5. u<sub>1</sub>r̄ p̄ dā. r̄ x̄ x̄ r̄ k<sub>r</sub>e. gō s̄ bā x̄ y. mōlt b<sub>1</sub>o. 2<sup>t</sup>  
6. d<sub>1</sub>r̄ n t<sub>1</sub> y. mār m<sub>1</sub> n hē. 1 nā sp<sub>1</sub>lī. stō r̄ i. r̄ n x̄ nā  
v<sub>1</sub> r̄ nō r̄
7. dā x̄ x̄ p̄ r̄ lē. 1 k tō x̄ x̄ lī r̄ p̄ n a<sub>1</sub>r̄ f̄
8. i. r̄ n dā r̄ f̄ a. r̄ b<sub>1</sub>r̄ i. r̄ k i. r̄ s nī r̄ k s̄ tō xī. r̄ n
9. k<sub>v</sub> r̄ m hī. mā 2<sup>n</sup> kī. r̄ nt - x̄ kī n s̄ kō
10. b<sub>1</sub> v. s - ge. r̄ ft̄ i. s̄ fī. r̄ r̄ p̄ u. r̄ n tō | f̄ c̄ i. r̄ |  
p̄ t̄ r̄ n t̄ r̄ jō |
11. b<sub>r</sub>e. r̄ i. s̄ t̄ i. s̄ t̄ wī. 1 2<sup>n</sup> kī lō r̄ c̄ k<sub>r</sub> i. r̄ kō | k<sub>r</sub> u. k s̄ kō |
12. x̄ hē. 1 mā mē. 1 hō lō gō v̄ x̄. v̄ d r̄ x̄. lī. tō r̄ s  
w̄ x̄. n gō d r̄ u. r̄ y. kō f̄ gō r̄ o. p̄ o
13. x̄ d r̄ e. r̄ x̄ nō mē. mē. r̄ nā k<sub>1</sub> y. r̄ p̄ l̄
14. hē. 1 m x̄ 2<sup>n</sup> k<sub>1</sub> nī r̄. gō r̄ i. r̄ n
15. v̄ a. r̄ s tō nō. v̄ x̄ t w̄ a. r̄ t nī f̄. r̄ l nō mī. 1 2<sup>n</sup> gō r̄ i. r̄ t
16. i. r̄ k sē. 1 m blō. dā r̄ k mē. 1 hō lō nī mē. gō gō. 2<sup>n</sup>  
xē. 1 n
17. hē. 1 mō t nī x̄ a. d̄ 2<sup>n</sup> n - kē. 1 mō kī. r̄ kō t nī x̄ a. d̄ 2<sup>n</sup> n
18. wī hē. 1 gō t x̄ a. d̄ 2<sup>n</sup> n - dī. r̄ o d r̄ e. r̄ f̄ k<sub>1</sub> u. r̄ mt
19. 2<sup>n</sup> spī. r̄ nū. r̄ r̄ - spī. r̄ nō k s̄ p̄ a - m hō. l̄ f̄ mō. 1 n
20. 2<sup>n</sup> klār. k - bār. r̄ - of: v̄ r̄ v̄ e. 1 - 2<sup>n</sup> w̄ x̄. - nō  
p̄ a. d̄ r̄ s tū. r̄ l - m hō. r̄ - nō v̄ s̄ - nō p̄ e. p̄ l̄
21. dī. r̄ o hē. 1 r̄ 2<sup>n</sup> lī dē. r̄ hī. r̄ 2<sup>n</sup> lī dō wē. 1 r̄ l t̄ fī. r̄ x̄ tō
22. i. k s̄ a l ē. p̄ e. r̄ o l t̄ f̄ o s̄ x̄ e. v̄ o
23. ē. 1 p̄ lā. r̄ nt u<sub>1</sub> r̄ f̄ p̄ r̄ l o w̄ s̄ x̄ e. p̄ n a<sub>1</sub> r̄ f̄ b<sub>r</sub>e. kō
24. x̄ hē. 1 f̄ a. r̄ x̄ o lē. 1 v̄ mī. r̄ s nō m bē. t x̄ o hā r̄ t
25. gē. f̄ mō t wī. 1 2<sup>n</sup> b<sub>r</sub>i. 1 2<sup>n</sup> stē. 1 2<sup>n</sup> nō - b<sub>r</sub>i. r̄ 2<sup>n</sup> -  
dō b<sub>r</sub>i. 1 2<sup>n</sup> tō r̄
26. dā. r̄ s tō. r̄ m bē. 1 t̄ stō. tō r̄ nō mī. 1 2<sup>n</sup>
27. dī. r̄ vī. r̄ nt hē. 1 o hī. r̄ o lē. 1 v̄ o f̄: s̄ lē. 1 v̄ o lō r̄ k  
nō bār. r̄ n
28. dī. r̄ n d<sub>1</sub> y. r̄ v̄ 2<sup>n</sup> lī i<sub>1</sub>s i. r̄ n dō n hē. m̄ l̄ nī x̄ o b lē. r̄ v̄ o

29. dā jū. r̄ r̄ xē. 1 n mē. 1 tō mī. 1 2<sup>n</sup> s̄ tō r̄ nō xī. 1 2<sup>n</sup>  
gō wē. 1 s̄ t - of: dō x̄ o. r̄ f̄ jū. r̄ r̄ ...
30. kār. n tō x̄ nī kō. mō n i. 1 2<sup>n</sup> r̄ dā. r̄ k x̄ a. r̄ i. 2<sup>n</sup> t̄ sē. n -  
of: x̄ o. r̄ i. 2<sup>n</sup> t̄ f̄ x̄ e. r̄ n
31. dō b<sub>r</sub>i. 1 2<sup>n</sup> s̄ tō d<sub>r</sub> u. r̄ y. kō gē. 1 r̄ o lō. zō mē. 1 l̄ r̄
32. x̄ kār. nī x̄ o wē. 1 r̄ o kō - x̄ hē. 1 p̄ x̄ e. n i. r̄ n zō n  
kē. r̄ l̄
33. stē. 1 k t̄ i. r̄ s nō stē. l̄ i. r̄ n dī. r̄ o m bē. 1 s̄ m | nō m  
bō. r̄ s t̄ l̄ l̄ |
34. nī. 1 2<sup>n</sup> - mē. 1 tō hē. 1 gō l̄ s̄ w̄ a. r̄ tō r̄ nō mī. 1 2<sup>n</sup>  
gō s̄ p̄ e. l̄ t̄
35. hē. 1 dō. - of: hē. 1 f̄ o. 2<sup>n</sup> n - i. r̄ k hē. 1 m a<sub>1</sub> r̄ l t wī. 1 2<sup>n</sup>  
hī. 1 2<sup>n</sup> m o. v̄ a r̄ ē. 1 gō r̄ u. r̄ p̄ o
36. dī. r̄ f̄ e. 1 r̄ i. r̄ s nī r̄ x̄ e. p̄ - dā k<sub>1</sub> jē nō kō sī. r̄ nō x̄ wē. t
37. x̄ o x̄ ē. 1 n wē. 1 x̄ nō dō p̄ lē. r̄ k - of: nō t̄ f̄ e. 1 l̄ t  
(minder gebruukt).
38. xē. 1 tō m i. r̄ 2<sup>n</sup> s̄ t̄ o gē. 1 l̄ t hē. 1 o lō p̄ n u<sub>1</sub> r̄ p̄ dū. r̄ n
39. x̄ r̄ a. r̄ l̄ t nō. 1 2<sup>n</sup> t̄ nī w̄ x̄. t̄ b<sub>r</sub>e. 1 nō
40. x̄ i. s̄ dā hē. 1 l̄ 2<sup>n</sup> f̄ t̄ f̄ a. r̄ n dō r̄ mē. 1 l̄ o k w̄ x̄.
41. dā vē. 1 n t̄ m<sub>1</sub> y. r̄ t̄ s̄ o 2<sup>n</sup> w̄ x̄ f̄ i. g<sub>v</sub> r̄ 2<sup>n</sup> s̄ lō. 1 gō
42. i. r̄ n t̄ i. x̄ e. 1 l̄ t̄ s wē. 1 mō n i. r̄ s x̄ a. r̄ o. r̄ lō k
43. x̄ hē. 1 o g<sub>v</sub> o. 1 2<sup>n</sup> t̄ bār. kō s̄ u<sub>1</sub> r̄ m dā. r̄ t̄ m stē. 1 r̄ o k  
i. r̄ s
44. wē. 1 o m<sub>1</sub> y. r̄ t̄ r̄ dā hē. 1 l̄ 2<sup>n</sup> f̄ t̄ f̄ a. r̄ n hē. 1 mō ē. r̄ n  
gē. 1 o dō r̄ e. 1 s̄ t̄
45. hē. 1 o lō p̄ tā. r̄ bē. 1 t̄ i. r̄ o u<sub>1</sub> r̄ p̄ hē. 1 o f̄ o
46. 2<sup>n</sup> x̄ o m s̄ t̄ o r̄ i. s u<sub>1</sub> r̄ vē. 1 t̄ u. r̄ kō s lē. r̄ k
47. x̄ o spū. r̄ i. r̄ n u. r̄ m t̄ x̄ hē. 1 t̄ s tō v̄ o r̄ 2<sup>n</sup> wē. 1 dī. r̄ y
48. dī. r̄ n bō. 1 2<sup>n</sup> m k wē. kō r̄ x̄ a. r̄ l̄ dō m bō. 1 2<sup>n</sup> m s̄ kō lē. r̄ o  
(voor enten).
49. dū. r̄ o x̄ i. 1 2<sup>n</sup> s̄ tō r̄ f̄ ē. s̄ tō r̄ tū. r̄
50. t̄ bō ḡ i. r̄ n tō k lē. 1 p̄ o v̄ o r̄ dī. 1 2<sup>n</sup> s̄ tō mī. r̄ s - dō  
v̄ u. mī. r̄ s - t̄ l̄ o. 1 f̄ - dō vē. 1 p̄ s̄ o r̄ s
51. 2<sup>n</sup> m bē. 1 t̄ s p̄ r̄ x̄. - v̄ o s̄ o k wē. 1 t - of: v̄ o s̄ o k lī. r̄ dē.  
of: v̄ o s̄ o k lī. r̄ bē - v̄ o r̄ s p̄ r̄ x̄ e. n - b<sub>r</sub>e. 1 n
52. dā. r̄ w̄ x̄. f̄ hē. 1 tō r̄ hō. r̄ lō. tō s nō. n
53. x̄ o v̄ o dō r̄ hē. 1 tō m xē. 1 s̄ j̄ a. r̄ v̄ r̄ nō s t̄ y. r̄ k nō t̄ x̄ o. l̄ u. r̄ tō gō. 2<sup>n</sup> n

54. ikē, m<sup>m</sup> affxars<sup>o</sup> zurlut la, sto wuter.  
kāt. nt to gō. n
55. v. ē. l vjē. xā xi. dā niff. r. l v. n d. s kāt. nts
56. stæ. nā pōtā di zē. ni fō. r. l wē. l t
57. dā bro. ā. tps. l stō. di. r. n t. s. x. w (= haard)
58. t. r. mijē. l t i. r. st. nō. x. tō kōw u. mē. r. tōm. bal  
tō spē. lō - of. bu. r. m. lō. tō spē. lō
59. di kje. l s xē. l v. d. ā. n. kē. l. r. lix. t. - æ
60. æ t. r. æ. k. v. n. d. s. stjē. l. t. fā. r. n. t. p. jē. l. t
61. vry. r. gō. r. kwam. d. g. ē. l. s. hē. r. ā. n. a. l. s. fā. r. r. ā  
nā. d. s. kē. r. m. i. l. s. - of. kē. r. m. i. l. s
62. dā p. v. r. t. b. æ. r. zē. dā. r. d. ā. n. s. hū. r. e. v. o. l. m. ā. k. t  
i. r. s
63. gō. r. x. t. mō. w. ē. l. mō. gō. sprō. k. t. e. gō. m. æ.  
nī. of. gō. zē. nī. r. k. s
64. dā zwē. l. mō. gō. n. t. r. y. r. x. kō. mō
65. gō. d. s. vā. r. n. d. x. nī. kō. t. spē. lō. of. kō. t. r. jō  
t. r. ē. l. kō
66. e. t. ā. z. o. ā. k. xē. l. r. ā. kē. l. s
67. xā. nā. mō. t. b. æ. r. i. r. s. kār. pō. t. - æ. z. i. t. fā. r. s. t. - æ  
l. ē. l. t. r. m. pā. r. n
68. tī. r. s. nā. wē. l. r. mō. dā. r. xō. w. ē. l. s. t. ē. r. n. tī. r. s. nā  
zō. x. r. ā. n. v. ā. t
69. dā fē. l. n. kō. lē. r. p. t. b. ē. l. r. ā. v. y. t. s
70. dā i. r. s. ā. m. b. ē. r. s. t. ē. r. n. dā. pō. t. - of. k. r. ā. ā. k.
71. k. w. i. l. d. s. dā. r. tō. fā. r. k. t. b. æ. r. nām. b. rī. f. b. r. u. r. x. t
72. kē. l. m. pā. n. v. r. mō. n. hē. l. t
73. i. kār. n. mē. l. gē. l. n. d. w. ē. l. r. ā. m. ē. l. s. n. u. r. m. gō. n
74. nā. t. s. x. of. spā. r. nō. mō. t. p. jē. l. t. ē. r. n. dā. nī. f  
kār. r.
75. i. r. kē. l. m. kō. t. s. - a. r. l. vā. r. dē. r. ā. vā. r. r. n. u. r. n
76. dā. zō. n. vā. r. n. dā. kō. r. nō. k. i. r. ā. ā. k. s. v. l. d. v. r. t  
xō. w. ē. l. s. t
77. wē. l. tō. gē. l. nā. bō. x. m. s. kō. r. wē. nō
78. di. rō. ā. r. ā. hē. l. mō. lā. nō. dā. r. s
79. k. x. ā. l. y. r. ā. fō. r. nī. r. k. s. fā. r. n
80. t. hī. r. n. t. of. t. hī. nō. kō. wā. r. s. dō. i. ā. t. ē. l. s. r. dā. r. t. x. dō. r. p. t  
wī. r.

81. xā. n. o. l. r. ā. n. ē. i. n. zā. n. o. l. ā. gō. lō. ā. pō
82. (d) r. d. x. b. æ. r. k. ā. n. i. r. s. mē. r. ā. n. kō. ē. r. ā. f. kō. n. ā.  
t. b. ā. s. x. ā. m. b. r. ē. l. m. b. e. zō. p. l. y. r. kō
83. dō. s. ā. n. spō. t. fā. r. n. dī. l. i. r. ā. r
84. æ. zē. l. tō. zā. n. st. rō. t. o. pō
85. t. f. ā. l. ā. k. s. u. r. x. t. nī. r. ā. t. dā. r. s. dā. r. gē. l. d. ē. r. n  
r. ā. l. k. d. u. r. m. of. r. ē. l. k. d. u. r. m.
86. kō. lō. m. v. r. n. dī. r. s. d. r. y. r. ā. x. fā. r. n. ā. n. dā. r. s. t
87. dī. r. s. wē. r. x. lē. p. t. k. r. y. r. of. s. x. i. l. ā. f. - tī. r. z. u. r. m  
lā. r. s. tō.
88. i. kō. x. t. fō. r. dā. k. lō. ā. n. ā. n. t. r. u. t. e. m. l. kō
89. dō. m. b. u. r. k. i. r. s. x. ā. s. t. b. æ. r. r. v. ā. vā. r. nā. ā. kō. e. s. t  
i. r. n. tō. s. lī. r. kō
90. zā. lī. kō. wā. r. s. kō. ē. t. ē. r. n. g. u. r.
91. ē. r. n. t. lū. r. mō. r. i. r. s. t. b. ē. l. s. t
92. nā. s. x. y. r. t. ā. r. m. y. r. t. x. u. r. k. y. nō. mī. r. kō
93. r. y. r. k. t. i. r. s. nō. mō. n. ā. n. hū. r. t
94. k. w. e. r. t. nī. w. ā. dā. r. kō. m. y. r. t. x. ā. r. y. r. kō
95. nā. k. u. lō. kē. l. dā. r. i. r. s. x. u. r. fō. bī. r.
96. i. k. m. y. r. s. t. ā. s. ā. b. lū. t. rī. r. y. kō. v. ā. r. mō. tō  
v. ā. r. s. t. ē. r. r. ā. kō. of. v. ā. r. s. t. r. ā. ā. fō
97. k. m. y. r. t. i. l. ā. s. t. b. æ. r. j. j. ē. r. ē. r. n. dā. s. t. ā. r. l. v. y. r. r. ā
98. mām. b. r. y. r. r. wā. r. s. m. y. r. x
99. dā. mē. l. ā. k. b. u. r. m. ā. l. k. t. nā. g. rō. ā. t. ā. n. t. u. i. r. r  
wā. dā. r. bō. t. ā. r. m. ē. l. ā. k. i. r. ā. d. y. i. n. ē. r. n. ā. y. r. -  
s. t. y. r. tō. mō. r. mē. r. t. t. y. r. x
100. mō. zō. wā. of. zā. ā. n. dī. r. p. y. t. ē. k. y. r. nā. v. y. r. l. n. u. r. p  
ā. n. y. r.
101. tī. r. s. nā. p. y. r. n. t. i. r. gō. - schuur niet gebr.  
dā. r. s. fō. ē. l. wē. l. r. ā. k
102. ā. k. ā. m. t. nō. ā. ā. t. xē. l. nā. mō. n. y. r. t. ā. l. ā. t.
103. ē. r. n. i. t. ā. l. jō. zē. l. n. dā. r. b. ē. l. r. ā. gō. dī. r. vī. r.  
s. p. i. l. ā. kō. // s. p. ā. wā. - braken //
104. dā. r. v. d. ā. dō. r. u. r. p. dō. wā
105. dā. r. v. d. ā. dō. r. u. r. p. dō. wā
106. t. r. m. of. tō. bō. ā. m. hē. l. mō. ā. ā. s. t. y. r. k. fā. r. n. dā  
b. r. y. r. x. ā. v. ē. l. r. t
107. gō. m. y. r. t. ā. l. s. fō. r. lō. nī. r. s. kō. mō. kō. p. r. r. ā

108. æt i r s f a t l p v r g o k o m a m e r t a g o r j b e s  
χ ε l t
109. d i d p r z i r s f a t m l y r k n h o u t χ a m s k t
110. r n g a t r o u t w a f m y t k y r n a n u r n
111. k e m h i g e s χ a x o t m s t w a s χ e g u  
s o t
112. d r m b r s w a r z e d a t t n o x t o d i r i r s u r m  
t o b o w a
113. b a k a - i r k b a k - g a e b a k t - h a b a k t -  
b a k t h a - w e l s b a k a i r k b a k t s - g a e b a k t s -  
h a b a k t s - w e l s b a k t s - m a h e m a g a b a k a
114. b i r a - i r k b i a n - g a b i r a t - a b i r a t - w e l s  
b i r a ( n ) - b i r a w e l s - i r k b a r - h e m g a b u w a  
o f : g a b o - b o n r a e l a n o k
115. b i r a k l e r n t i j a m a r a f e r n t i j a
116. g a k y r n t h i a r s k r a g o n u r p d a m e t
117. a h e l χ a r e d a t m u r p m a r a t d e n k o
118. d a m a t s e r d a t m g a l a k h a t
119. t o w v r a v a f p r a e r a
120. v r n d a r d i r n a k a m b o m l v r g a v p l c i r k l s
121. t w v t a r x a r l g o x a j a - k o k a ( m i n d e r ) -  
t s j a d a l - t k o k t a l
122. t h o i r s n o x r y r n - t i r s n o x m a z y r s t χ a m a e j e
123. m a r j o n e i s m a k a r a m e r n o n d a j a r v a n a n  
a
124. d a b o e m k a x a r l d a m a j l o k y r n a g r a j a o f  
w a s a
125. d a p a ' s t o r h e l χ a j a w a n
126. o s o u t h a s i r s a f χ a b r a t
127. t m e l o k s p a e t a e t a n a e j a r v a n d a  
k a j
128. d a k e r s t a r l a e j e f a d a k r o a s - d a p r a s e s a

129. d a b o e s f a r n d a k a e r s w a g a b o a g a v a n -  
o f : d p r t χ a w i r t
130. d a t w i d a e t s s k w v r m a b o a t a
131. χ e m a n a m g e l a ( g r a s ) e t m b l a e t χ a l o g a
132. d a s a s i r s w a f l a r
133. d a s n i l e l t i r k
134. t i r a n i w a x a t χ a l e j a d a k a e n o x a r i r n  
e m
135. n i p o t w a t n e o h i r n i f s t a t
136. d u r n - i r k d y r n a t - g a e d u r t a t - h a d u r g a t -  
w e l s d y r n a t - g e l a d u r g a t - z e l a d y r n a t -  
i r k d e r g a t - g a e d e r g a t - h a d e r g a t - w e l s  
d e r n a t - g e l a d e r t e l a d e r n a t - d e r h i r k  
d a r - d a t a m a t m a d e r - d a r a t m a d e r j a
137. d o p a - d o p k l i t - d o p f o n t - d a  
s u l d a t a
138. d a e s a - h a d a e s t - h a d a e s t a - h a h e l χ a d a e s a
139. b a n a - i r k b a n - g a e b e n t - h a b e n t -  
w e l s b a n a - g e l a b e n t - z e l a b a n a -  
b e n t h a - o f : b e n t a m - b o n a m - h e m  
g a b o n a
140. Lokale Landmaten: o r a j - 1/3 a r e -  
100 r a j = a v i r n d i l l i - o n l y r n d a r = 400  
r a j = o n h a l f l y r n d a r = 200 r a j
141. Lokale Waternamen: d a n e r t - d a n  
h a m a r ( a a n l e g p l a a t s i n d e N e t h e ) - d a  
m p r l a p y t ( p u t i n d e N e t h e ) - d a b e i k -  
d a v s l p y t ( s o o r t a r m v a n d e N e t h e )

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: be.vl.

De inwoners heten: be.vl.ē:z

Zij hebben geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 1090.

Gealtoestand. De voornaamste wijken zijn: tœr<sup>2</sup>e- dœn hœ. kâ., nt- dœ bœs- tkrœsk-  
Er zijn geen lokale verschillen - Er wordt noch Frans noch A.D. gesproken. Er is ± 60%  
landbouw en ± 40% diamantslijperijen en andere nijverheid. Er zijn ± 125 diamantslijpers die ter  
plaatsse werken in ± 10 diamantslijperijen. Ongeveer 20 arbeiders gaan naar Brussel en naar  
Antwerpen.

Zegslieden. 1. Van Dijk, Cyriel; 28 j.; hier geb.; diamantslijper; heeft altijd hier verbleven;  
V. van Kanst; M. van hier; spreekt slechts dialect.

2. Conckelaers, Achiel; 25 j.; hier geb.; diamantslijper; heeft altijd hier verbleven; V. van  
Dulle; M. van hier; spreekt slechts dialect.

3. Vloerberghs, Jozef; 28 j.; hier geb.; onderwijzer; heeft altijd hier verbleven; V. van hier;  
M. van Morckhoven; spreekt kuitende school dialect.